

¿Tiene problemas para visualizar este correo electrónico? Haga clic aquí [Hola](#), sólo queremos recordarle que está recibiendo este correo electrónico porque usted expresó su interés en la ICANN. ¡Recuerde agregar [emea.communications@communications.icann.org](mailto:emea.communications@communications.icann.org) a su agenda de direcciones para asegurarnos de llegar a su bandeja de entrada! Usted puede cancelar su suscripción si ya no desea recibir nuestros correos electrónicos.

You may [unsubscribe](#) if you no longer wish to receive our emails.



## Boletín E M E A

TU FUENTE DE NOTICIAS DE LA ICANN PARA  
EUROPA, MEDIO ORIENTE Y ÁFRICA



Actualizaciones  
de políticas



Sitio web global  
[www.icann.org](http://www.icann.org)



Feedback



### NOTA CENTRAL

#### Los invitamos a compartir su opinión sobre la versión preliminar del Plan Estratégico para los años fiscales 2021 a 2025

La ICANN publicó la versión preliminar de su Plan Estratégico para los años fiscales 2021 a 2025 a fines de diciembre de 2018. En [este espacio](#) pueden compartir sus aportes y ayudar a delinear el futuro de la ICANN a medida que la organización establece sus objetivos estratégicos a largo plazo en consonancia con su misión y visión. El período de comentario público estará abierto hasta el 11 de febrero de 2019.

A fin de prepararse para desarrollar este plan, la ICANN inició un proceso de identificación de tendencias internas y externas que afectan su futuro, misión y operaciones. La comunidad, la Junta Directiva y la organización de la ICANN aportaron numerosas perspectivas para este proyecto.

Finalizado este período de comentario público, la organización de la ICANN revisará la versión preliminar. Habrá una sesión de planificación estratégica en la reunión ICANN64 en Kobe para seguir perfeccionando el plan.

Después de la reunión ICANN64, la organización de la ICANN incorporará las últimas revisiones que se realicen a la versión preliminar de su Plan Estratégico. Posteriormente, la Junta Directiva finalizará y adoptará el nuevo Plan Estratégico para los años fiscales 2021 a 2025.

Para obtener más información sobre el proceso de planificación estratégica y mantenerse al tanto de sus avances, visiten la [página de planificación estratégica de la ICANN](#).



### EUROPA

#### Para agendar: seminario de la ICANN para la sociedad civil en Bruselas

La ICANN está organizando un seminario denominado "Enfoque de la ICANN para las políticas de Internet". El evento está dirigido a la sociedad civil y tendrá lugar el 29 de enero en Bruselas, Bélgica. Se trata de una jornada completa de capacitación que se llevará a cabo en la oficina regional de la ICANN en Bruselas. Participarán varios miembros de la comunidad y del personal de la ICANN.

Se realizarán presentaciones sobre los siguientes temas:

- Introducción al Sistema de Nombres de Dominio (DNS)
- El rol y el ámbito de incumbencia de la ICANN en relación con el DNS
- La ICANN y la sociedad civil
- El desarrollo de políticas en la ICANN
- Cumplimiento, seguridad, datos y el DNS

En [este enlace](#) pueden obtener más información sobre el seminario y confirmar su participación.



## EUROPA DEL ESTE Y ASIA CENTRAL



### El Tercer Foro de Europa del Este sobre el DNS concluye con éxito en Moscú

El Tercer Foro de Europa del Este sobre el DNS se llevó a cabo los días 4 y 5 de diciembre en Moscú, Rusia. Tras realizarse exitosamente en Kiev, Ucrania (2016), y Minsk, Bielorrusia (2017), la edición 2018 del evento atrajo a más de 250 participantes de la región. Fue el primer evento realizado a instancias de la ICANN en Rusia y estuvo organizado conjuntamente con el **Centro de Coordinación para .RU/.PΦ**. Varios miembros del personal y un miembro de la Junta Directiva de la ICANN participaron en forma presencial.

El primer día se dedicó a temas técnicos de sumo interés, como la inteligencia artificial y el uso indebido del Sistema de Nombres de Dominio (DNS), el protocolo del DNS sobre la Seguridad de la Capa de Transporte (TLS), los avances en el protocolo del DNS sobre Protocolo Seguro de Transferencia de Hipertexto (HTTPS) y la evolución del servicio de la zona raíz. El segundo día contó con debates sobre legislación y aspectos políticos de la industria de nombres de dominio. Estos fueron algunos de los temas tratados: cooperación internacional para abordar el uso indebido del DNS, efectos transfronterizos de la legislación nacional sobre la funcionalidad del DNS y ejemplos de participación exitosa de la comunidad regional en los procesos de desarrollo de políticas del DNS a nivel global.

Si no pudieron participar, pueden ver las grabaciones [aquí](#) y las presentaciones [aquí](#).



## MEDIO ORIENTE



## La sesión de lectura de la reunión ICANN63 atrae al público joven en Estambul

En noviembre, la ICANN organizó su primera sesión de lectura en Turquía. Se trató de la primera sesión de este tipo en la región de Medio Oriente. La sesión de lectura de la reunión ICANN63 se llevó a cabo el 28 de noviembre y fue organizada por la **Universidad Bilgi de Estambul** en asociación con la ICANN. El evento convocó alrededor de cincuenta participantes presenciales, en su mayoría estudiantes universitarios y jóvenes profesionales.

Esta sesión de lectura fue una experiencia única para la ICANN. Se trató de una iniciativa conjunta, liderada por los miembros del personal de la ICANN en la oficina de Estambul. La sesión fue moderada por Baher Esmat, Vicepresidente de Participación Global de Partes Interesadas de la ICANN en Medio Oriente. La **agenda** incluyó temas clave que se debatieron en la reunión ICANN63, como el Reglamento General de Protección de Datos (GDPR); el Proceso Expeditivo de Desarrollo de Políticas; y las novedades de la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos (GNSO), el Comité Asesor Gubernamental (GAC) y el Comité Asesor de At-Large (ALAC).

Si les interesa organizar una sesión de lectura en su comunidad local, pueden ponerse en contacto con [meac.swg@icann.org](mailto:meac.swg@icann.org).

## La ICANN participa en varios eventos en el Líbano

En el mes de noviembre, el equipo de Participación Global de Partes Interesadas (GSE) de la ICANN en Medio Oriente tuvo un rol primordial en eventos y actividades de relacionamiento en Beirut, Líbano.

Del 19 al 21 de noviembre, la ICANN participó en el evento **Bread&Net**, con organizaciones de la sociedad civil de todo Medio Oriente y África del Norte que se reunieron para debatir sobre derechos humanos en el espacio digital. El evento estuvo organizado por Social Media Exchange (**SMEX**) y contó con la ICANN entre sus entidades patrocinadoras. El equipo de la ICANN debatió sobre el rol de la sociedad civil en los procesos de desarrollo de políticas de la organización, el trabajo actual de la ICANN en materia de derechos humanos y los avances de WHOIS en relación con el Reglamento General de Protección de Datos (GDPR) de la UE.



Paralelamente al evento, la ICANN interactuó con OGERO Telecom, una empresa proveedora de servicios de Internet líder en el Líbano, la delegación de la Asociación Internacional de Auditoría y Control de Sistemas de Información en el Líbano (ISACA) y la Universidad de Balamand:

- OGERO Telecom: el equipo de la ICANN dio una presentación al personal de OGERO Telecom sobre el rol de la ICANN en el ecosistema de Internet.
- Delegación libanesa de la ISACA: el equipo de la ICANN analizó su trabajo en pos de la seguridad, estabilidad y flexibilidad de los sistemas de identificadores únicos de Internet.
- Universidad de Balamand: el equipo de la ICANN se reunió con los estudiantes de Ingeniería y Ciencias de la Computación. Realizó una presentación sobre la historia de Internet, la Autoridad de Números Asignados en Internet (IANA), la creación de la ICANN y el traspaso de la clave para la firma de la llave de la zona raíz (KSK).

El 28 y 29 de noviembre, la ICANN participó en el primer **IGF del Líbano** en la Universidad Americana de Beirut (AUB). El evento fue una buena oportunidad para interactuar con la comunidad de Internet en el Líbano y analizar el rol de la ICANN tanto en el ecosistema general de Internet como en las organizaciones I\*. El equipo de la ICANN también participó en un panel sobre el ccTLD libanés, .LB, en el cual los panelistas compartieron experiencias acerca de la operación de los ccTLD a nivel mundial.

Las acciones del equipo de Participación Global de Partes Interesadas (GSE) de la ICANN en el Líbano fueron fructíferas. Además, el equipo espera continuar interactuando con la comunidad libanesa de Internet.

Quienes estén interesados en recibir a un representante de la ICANN para dar una presentación sobre el ecosistema de Internet en uno de sus eventos pueden escribir a [meac.swg@icann.org](mailto:meac.swg@icann.org).

## La ICANN participa en un taller y celebra reuniones bilaterales sobre ciberdelito en Turquía

Del 10 al 13 de diciembre, la ICANN participó en el Quinto Taller Internacional sobre Ciberdelito en Ankara, Turquía. El evento fue organizado por el Departamento de Ciberdelito de la Policía Nacional de Turquía. Baher Esmat presentó una reseña del rol de la ICANN para garantizar la seguridad, estabilidad y flexibilidad del DNS. Asistieron al evento alrededor de 200 personas, incluidos funcionarios gubernamentales de alto nivel, expertos de la industria y organismos de cumplimiento de la ley.



Durante la misma semana, Baher Esmat, Nick Tomasso y Mert Saka, ejecutivos sénior de la ICANN en la región, celebraron reuniones bilaterales en Ankara con el Presidente de la Autoridad de Tecnologías de la Información y la Comunicación (ICTA), Sr. Omer Abdullah Karagozoglu, y el Vicepresidente de la Universidad Técnica de Medio Oriente (METU), Prof. Dr. Gulser Koksal. Las reuniones fueron muy productivas, con diálogos sobre la industria local de dominios, la Aceptación Universal y la versión 6 del Protocolo de Internet (IPv6). El grupo acordó acciones a concretar para continuar fortaleciendo la relación con la ICTA y la METU.



## ÁFRICA

### La ICANN participa en diversos eventos en la región africana



## Reino de Esuatini

La ICANN organizó un taller sobre uso indebido del DNS del 19 al 20 de noviembre en el Reino de Esuatini. El evento convocó a participantes tanto de organismos gubernamentales como de empresas proveedoras de servicios de Internet. El taller fue organizado por el Ministerio Nacional de Información, Comunicaciones y Tecnología. En el 2018, se llevaron a cabo talleres similares en Madagascar, Botsuana y Malawi. También se realizó una edición en Ghana durante el taller regional de África para jefes de unidades de lucha contra el ciberdelito. Los talleres de la ICANN sobre el uso indebido del DNS para los agentes encargados del cumplimiento de la ley (LEA) en África nos ayudan a promover la seguridad del DNS. Mediante estos talleres, los participantes entran en contacto con las estrategias, técnicas y herramientas que los especialistas en seguridad operativa utilizan para detectar el uso indebido del DNS.

## Kenia

La ICANN participó en la **Semana del Comercio Electrónico en África**, organizada por el Gobierno de Kenia en Nairobi del 10 al 14 de diciembre. Fue la primera vez que este evento de alto nivel, organizado por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), se llevó a cabo fuera de Ginebra, Suiza. El evento fue inaugurado oficialmente por el Presidente de Kenia, Uhuru Kenyatta, y atrajo la participación de más de 2000 delegados diversos, provenientes de agencias de la ONU, la Unión Internacional de Telecomunicaciones, los gobiernos, la sociedad civil y el sector privado. La ICANN participó en un panel en el cual se analizaron distintas formas de generar confianza en Internet para ayudar a aprovechar al máximo el potencial del comercio electrónico.

## Tanzania

Los miembros del equipo de Participación Global de Partes Interesadas (GSE) de la ICANN en África participaron en la 11.<sup>a</sup> **Conferencia UbuntuNet Connect** el 22 y 23 de noviembre en Zanzíbar, Tanzania. Este año, el tema de la conferencia fue "Hacia universidades inteligentes: servicios que importan". El evento ofreció un espacio para que la ICANN comparta sus iniciativas clave a nivel regional y global con el sector académico.

## Sudáfrica

El 28 y 29 de noviembre, los miembros del equipo de Participación Global de Partes Interesadas (GSE) de la ICANN en África asistieron al IGF de África Austral (**SAIGF18**) en Durban, Sudáfrica, bajo el lema "Promoción de la gobernanza de Internet para una economía digital sostenible, segura e inclusiva en África austral". El foro contó con la presencia de más de 150 delegados, incluida la representación de 12 de los 15 estados miembros de la Comunidad de Desarrollo de África Austral (SADC). Los informes y las presentaciones del evento se encuentran disponibles **aquí**.

## Túnez

Del 26 al 30 de diciembre, los miembros del equipo de Participación Global de Partes Interesadas (GSE) de la ICANN en África, y los miembros de la Junta Directiva de la ICANN Khaled Koubaa y Rafael Lito Ibarra, estuvieron en Hammamet, Túnez, para asistir al evento **AFRINIC-29**. Los miembros del equipo de GSE de la ICANN participaron en dos sesiones durante el evento:

- La sesión del grupo de trabajo gubernamental de AFRINIC, con una presentación sobre economía digital, amenazas y

- oportunidades en África.
- Una sesión plenaria sobre temas de ciberseguridad relacionados con el uso de *emojis* en nombres de dominio.



## ACTUALIZACIONES DE POLÍTICAS

### Novedades del EPDP

El 21 de diciembre de 2018, el Equipo del Proceso Expeditivo de Desarrollo de Políticas (EPDP) sobre la Especificación Temporal para los Datos de Registración de Dominios Genéricos de Alto Nivel (gTLD) cerró el procedimiento de comentario público sobre su informe inicial. El equipo responsable del EPDP se encuentra abocado a la revisión de todos los comentarios recibidos y a la elaboración de su informe final. Del 16 al 18 de enero, el equipo responsable del EPDP se reunirá en Toronto, Canadá, con el objetivo de concluir su informe final.

### Novedades del Consejo de la GNSO

El Consejo de la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos (GNSO) realizó las siguientes acciones:

- Aprobó la **revisión** de la GNSO del Comunicado del Comité Asesor Gubernamental (GAC) emitido en la reunión ICANN63. La GNSO remitió la revisión a la Junta Directiva de la ICANN e informó al GAC.
- Confirmó que Heather Forrest cumplirá un mandato de dos años como representante de la GNSO ante el Comité de Selección del Programa de Becas de la ICANN y designó a Andrew Mack para prestar servicios de mentor en el Programa de Becas de la ICANN durante un período de un año.

### El GAC crea un nuevo Grupo de Trabajo sobre Principios Operativos

La presidencia del Comité Asesor Gubernamental creó un nuevo grupo de trabajo dentro de dicho comité. El propósito del Grupo de Trabajo sobre la Evolución de los Principios Operativos del GAC es estudiar, desarrollar y recomendar a los miembros del GAC cambios a los **Principios Operativos del GAC** actualmente vigentes. Las posibles recomendaciones ayudarán al GAC a mejorar la organización, el alcance, la claridad y la especificidad de sus operaciones, procesos y procedimientos, especialmente en relación con la Comunidad Empoderada de la ICANN.

### Implementación de la Revisión de At-Large

El Comité Asesor At-Large (ALAC) aprobó por unanimidad el **Plan de Implementación Detallado de la Revisión de At-Large**. El plan describe ocho actividades planteadas durante la revisión de At-Large e incluye implicancias en cuanto a plazos y recursos. El documento será revisado por el Comité de Efectividad Organizacional (OEC) de la Junta Directiva de la ICANN a la brevedad. La Junta Directiva procederá a su revisión en enero.

### Designaciones en la comunidad At-Large

- Justine Chew actuará como coordinadora de enlace de At-Large ante el Grupo de Trabajo para el Desarrollo de Políticas sobre Procedimientos Posteriores a la Introducción de Nuevos Dominios Genéricos de Alto Nivel (gTLD). Asimismo, reemplazará a Maureen Hilyard en el Área de Trabajo 5.
- El Comité de Selección de Miembros Designados por el ALAC (AASC) analizó las manifestaciones de interés de At-Large para el cargo de mentor del Programa de Becas de la

---

## El presidente de la APRALO participa en el Día de Internet en Vietnam

Satish Babu, presidente de la Organización Regional At-Large de Asia, Australasia y las Islas del Pacífico (APRALO), participó en el Día de Internet en Vietnam que se celebró el 5 de diciembre de 2018. El objetivo principal de su viaje fue estrechar lazos con Vietnam, donde la comunidad At-Large aún no tiene presencia. El viaje también sirvió para crear una mayor conciencia sobre la ICANN, la comunidad At-Large y la APRALO.

---

## Enfoque del Grupo de Estudio sobre el Uso de *Emojis* en Nombres de Dominio de Segundo Nivel

En la reunión ICANN63, el Grupo de Estudio sobre el Uso de *Emojis* en Nombres de Dominio de Segundo Nivel de la Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País (ccNSO) recibió comentarios que señalan que su carta orgánica tiene una excesiva aversión al riesgo dado que se centra demasiado en la solicitud de la Junta Directiva de la ICANN para informar a la comunidad sobre los riesgos identificados en el [Documento de Asesoramiento del Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad sobre el Uso de \*Emojis\* en Nombres de Dominio | SAC095](#). Sin embargo, el grupo de estudio y el Consejo de la ccNSO reiteraron que el grupo no solo se centra en el documento SAC 095 sino que también procura obtener las perspectivas de la comunidad de ccTLD. Como parte de este enfoque equilibrado, el grupo de estudio ha contactado a los ccTLD que tienen la capacidad de aceptar la registración de nombres de dominio con *emojis* para solicitar sus puntos de vista y presentarlos a la comunidad. Además, el grupo de estudio recurrió a la comunidad de ccTLD para ampliar las perspectivas sobre este tema. Las respuestas recibidas serán analizadas por el grupo de estudio y se incluirán en un informe que se prevé para la reunión ICANN64. Pueden consultar más información sobre el grupo de estudio [aquí](#).

---

## ¡Necesitamos sus comentarios!

La organización de la ICANN publicó la versión preliminar de su Plan Operativo y Presupuesto para el año fiscal 2020 para comentario público. ¡Queremos y necesitamos sus comentarios en este importante proceso! Los invitamos a compartir sus comentarios antes del 8 de febrero.

[\*¡Comiencen ahora!\*](#)



## NOVEDADES DE LA GDD



## Comienza sus actividades un nuevo grupo de estudio técnico

El Grupo de Estudio Técnico sobre Acceso a Datos de Registración sin Carácter Público se reunió para comenzar a explorar soluciones técnicas para posibilitar el acceso de terceros a datos sin carácter público a través del Protocolo de Acceso a los Datos de Registración de Nombres de Dominio (RDAP). Pueden ver más información sobre los miembros invitados y su trayectoria [en este enlace](#).

---

## Nueva infografía para registratarios: ¡renueve su nombre de dominio!

Hemos publicado nuevo contenido para registratarios, disponible en varios idiomas, en el sitio web de la ICANN. Esta es nuestra

nueva infografía: ¡Renueve su nombre de dominio antes de su vencimiento!



## NOVEDADES SOBRE REVISIONES

### Oportunidades para participar: revisiones de la ICANN

La Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet (ICANN) invita a la comunidad a presentar comentarios o participar en las iniciativas que se indican a continuación.



**Las revisiones organizacionales** son llevadas a cabo por entidades examinadoras independientes para evaluar la medida en que las organizaciones de apoyo, los comités asesores y el Comité de Nominaciones (NomCom) de la ICANN cumplen con su propósito, como también determinar si hace falta un cambio en su estructura o funcionamiento.

- El Plan de Implementación Inicial y la Evaluación de Factibilidad de la Revisión del Comité de Nominaciones (NomCom2) están listos y disponibles en este espacio.
- El Plan de Implementación Inicial y la Evaluación de Factibilidad de la Revisión del Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz (RSSAC2) están listos y disponibles en este espacio.

En la tabla de actualización de estado de las revisiones se puede consultar el estado actualizado de todas las revisiones específicas y organizacionales en curso junto con recursos clave.

#### ESTAMBUL

Hakki Yeten Cad. Selenium  
Plaza No:10/C K:10  
34349 Estambul, Turquía





## LA ICANN ALREDEDOR DEL MUNDO

### Oficinas regionales:

Los Ángeles, EE.UU. (Sede central)  
Bruselas, Bélgica  
Estambul, Turquía  
Montevideo, Uruguay  
Singapur

### Centros de relacionamiento:

Pekín, China  
Ginebra, Suiza  
Nairobi, Kenia  
Washington, DC, EE.UU.

### Centros de colaboración:

Asunción, Paraguay  
El Cairo, Egipto  
Seúl, República de Corea



Para acceder a las direcciones e información de contacto, los invitamos a visitar:  
[icann.org/contact](https://icann.org/contact)



Twitter Arabic



Twitter English



Twitter French



Twitter @L\_Madl



Twitter Russian



Twitter Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube